

**ALERTA CLASE I**  
**RIESGO A LA SALUD: ALTO**

Especialista en Relaciones Públicas y del Congreso  
Emily Metz (202) 720-9113  
FSIS-RC-041-2008

## **UNA FIRMA EN MAINE RETIRA DEL MERCADO PRODUCTOS CONGELADOS DE POLLO RELLENO QUE PODRIAN CONTENER MATERIALES EXTRAÑOS**

WASHINGTON, 7 de noviembre del 2008 – la compañía Barber Foods, un establecimiento en Pórtland, Maine, esta retirando aproximadamente 41,415 libras de productos congelados de pollo relleno que podrían contener materiales extraños, anunciado hoy por el Servicio de Inocuidad e Inspección de los Alimentos (FSIS, por sus siglas en inglés) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés).

Los siguientes productos han sido retirados del mercado (los nombres de los productos están mencionados en inglés):

- Cartones de 20-onzas de “#584 SCHWAN’S STUFFED CHICKEN KIEV”. Cada cartón contiene 4 unidades de pechugas deshuesadas empacadas individualmente. Por un lado de cada cartón, esta impreso con tinta el código de identificación del producto “T282171000,” como también el código de “21781” en cada empaque. Cada cartón contiene la marca de inspección del USDA.
- Cartones de 20-onzas de “#584 SCHWAN’S STUFFED CHICKEN KIEV”. Cada cartón contiene 4 unidades de pechugas deshuesadas empacadas individualmente. Impreso con tinta, por un lado de cada cartón, contiene el código de identificación del producto “T281382000”, como también un código de “13882” en cada empaque. Cada cartón contiene la marca de inspección del USDA.
- Cartones de 20-onzas de “#584 SCHWAN’S STUFFED CHICKEN KIEV”. Cada cartón contiene 4 unidades de pechugas deshuesadas empacadas individualmente. Impreso con tinta, por un lado de cada cartón, contiene el código de identificación del producto “T281541000”, como también un código de “15481” en cada empaque. Cada cartón contiene la marca de inspección del USDA.

Los productos fueron producidos el 17 de mayo, 2 de junio y 4 de agosto, y disponibles para que todo consumidor, a través de la nación, los compraran por catálogo o por la red electrónica, por medio de Schwan’s Home Service, Inc.

El problema fue descubierto después que el servicio Schwan’s Home Service, Inc., recibiera querellas por parte de los consumidores debido a encontrar pedazos de goma dentro de los productos. Hasta el presente, el FSIS no ha recibido ningún reporte de lesiones. Cualquier persona preocupada por una lesión causada por el consumo de estos productos debe contactar a un médico.

Los trabajadores de la prensa con preguntas sobre la retirada deben comunicarse con la oficial de finanzas de la compañía, Vicki Mann, al (207) 482-5503. Los consumidores con preguntas sobre la retirada deben comunicarse con el servicio Schwan’s Home Service, Inc., al (888) 724-9267.

Los consumidores con preguntas sobre la inocuidad alimentaria pueden hacer preguntas en inglés, 24 horas al día, a nuestra representante virtual “Ask Karen” (“Pregúntele a Karen”), visitando [Askkaren.gov](http://Askkaren.gov) La Línea de

información gratis sobre Carnes y Aves del USDA, 1-888-674-6854, esta disponible en inglés y español y puede ser contactada de lunes a viernes, entre 10 a.m. a 4 p.m. (hora del este). También puede escuchar mensajes grabados sobre inocuidad alimentaria disponibles 24 horas al día.

#

NOTA: Visite la página electrónica del Servicio de Inocuidad e Inspección de Alimentos, [http://www.fsis.usda.gov/Fsis\\_Recalls/](http://www.fsis.usda.gov/Fsis_Recalls/) para acceso a los comunicados de prensa u otra información.

<b>Clasificaciones de Retiradas del USDA</b>	
<b>Retirada Clase I</b>	Esta es una situación que presenta un peligro hacia la salud donde existe una probabilidad razonable que el uso del producto causará consecuencias serias, adversas a la salud, o la muerte.
<b>Retirada Clase II</b>	Esta es una situación que presenta un peligro hacia la salud donde existe una probabilidad remota que el uso del producto cause consecuencias adversas a la salud.
<b>Retirada Clase III</b>	Esta es una situación donde el uso del producto no causará consecuencias adversas a la salud.